

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/93/26

UN LIBRARY
MAR 03 1993
UN/SA COLLECTION

The enclosed communication, available in English and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Kuwait and Paraguay to the United Nations.

26 February 1993

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en espagnol, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Koweït et du Paraguay auprès de l'Organisation.

26 février 1993

PERMANENT MISSION OF THE
STATE OF KUWAIT
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF THE
REPUBLIC OF PARAGUAY
TO THE UNITED NATIONS

New York, february 23, 1993

Excellency,

We have honour to inform that the Government of the State of Kuwait and the Republic of Paraguay, in order to ensure greater development of friendly relations between them, to promote cooperation in areas of common interest for the benefit of the two countries, to act jointly in support of peace in the international community, in accordance with the purposes and the principles established in the United Nations Charter and with reference to the relevant provisions of the Vienna Convention of 18 April, 1961 that regulate diplomatic relations between States, have decided to establish, as from february 23, 1993, diplomatic relations between them at ambassadorial level.

We have the honour, further, to request that this information be transmitted to the Permanent Missions of all Members States of the United Nations.

We take this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

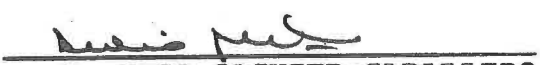
For the State of Kuwait

For the Republic of Paraguay



MOHAMMED A. ABULHASAN
Ambassador

Permanent Representative of
the State of Kuwait to
the United Nations



B. HUGO SAGUIER-CABALLERO
Ambassador

Permanent Representative of
the Republic of Paraguay to
the United Nations

H.E. Dr. BOUTROS BOUTROS-GHALI
SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS
NEW YORK

**MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA DEL PARAGUAY ANTE
LAS NACIONES UNIDAS**

**MISION PERMANENTE DEL
ESTADO DE KUWAIT ANTE
LAS NACIONES UNIDAS**

Nueva York, 23 de febrero de 1993

Señor Secretario General:

Tenemos el honor de dirigirnos a Vuestra Excelencia con el objeto de llevar a su conocimiento que el Gobierno de la República del Paraguay y el Gobierno del Estado de Kuwait, deseosos de fortalecer las relaciones de amistad existentes entre ellos, de promover la cooperación en áreas de interés común en beneficio de los dos países y de cooperar conjuntamente en procura de la paz en la comunidad internacional, de acuerdo con los principios establecidos en la Carta de las Naciones Unidas y teniendo en cuenta las disposiciones de la Convención de Viena del 18 de abril de 1961, que regula las relaciones diplomáticas entre los Estados, han decidido establecer, desde la fecha, relaciones diplomáticas a nivel de Embajadores.

Asimismo, encarecemos a Vuestra Excelencia que esta información sea transmitida a las Misiones Permanentes de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas.

Hacemos propicia la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.

Por la República del Paraguay


B. HUGO SAGUIER-CABALLERO

**Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas**

Por el Estado de Kuwait


MOHAMMAD A. ABULHASAN

**Embajador
Representante Permanente del
Estado de Kuwait
ante las Naciones Unidas**

PERMANENT MISSION OF THE
STATE OF KUWAIT
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF THE
REPUBLIC OF PARAGUAY
TO THE UNITED NATIONS

JOINT COMMUNIQUE

On the establishment of diplomatic relations between
the State of Kuwait and the Republic of Paraguay

The State of Kuwait and the Republic of Paraguay desirous to strengthen the relations of friendship and cooperation between the two countries, on the basis of respect of the principles of international law and the Charter of the United Nations, have decided to establish diplomatic relations at ambassadorial level as of the date of february 23rd, 1993.

Done at New York, february 23, 1993



For the State of Kuwait

MOHAMMAD A. ABULHASAN
Ambassador
Permanent Representative of
the State of Kuwait to
the United Nations

For the Republic of Paraguay



B. HUGO SAGUIER-CABALLERO
Ambassador
Permanent Representative of
the Republic of Paraguay to
the United Nations

**MISION PERMANENTE DE LA
REPUBLICA DEL PARAGUAY ANTE
LAS NACIONES UNIDAS**

**MISION PERMANENTE DEL
ESTADO DE KUWAIT ANTE
LAS NACIONES UNIDAS**

COMUNICADO CONJUNTO

La República del Paraguay y el Estado de Kuwait, deseosas de estrechar vínculos de amistad y cooperación entre los dos países, sobre las bases del respeto a los principios del derecho internacional y de la Carta de las Naciones Unidas, han decidido establecer relaciones diplomáticas, a nivel de Embajadores, a partir de esta fecha.

Dado en Nueva York, el 23 de febrero de 1993

Por la República del Paraguay


B. HUGO SAGÜER CABALLERO

**Embajador
Representante Permanente de
la República del Paraguay
ante las Naciones Unidas**

Por el Estado de Kuwait


MOHAMMAD A. ABULHASAN

**Embajador
Representante Permanente del
Estado de Kuwait
ante las Naciones Unidas**